

小學堂粵語資料庫使用簡介

2013 年 3 月 26 日

本文件為小學堂粵語資料庫的簡介，說明目前的收錄現況、整體框架、操作畫面概觀，並以實例示範如何進行檢索，最後說明檢視檢索結果時，如何進一步設定進階檢視功能。希望透過本文件，能讓使用者快速地認識本資料庫之各項特色。

小學堂粵語資料庫網址：<http://xiaoxue.iis.sinica.edu.tw/yueyu>

目錄

一、系統簡介	1
二、操作畫面概觀	1
系統選單	2
檢索條件	3
檢索結果	4
連結與索引	5
三、簡易查詢	6
檢索欄位	7
字號檢索	7

字形檢索	8
篩選欄位	10
地域篩選欄位.....	11
分片篩選.....	11
方言點篩選.....	13
聲韻篩選欄位.....	14
聲母篩選.....	15
韻母篩選.....	17
調值篩選.....	18
調類篩選.....	19
四、進階檢視	21
以全版畫面顯示檢索結果.....	21
同一字形又見於多個字號.....	22
只顯示不同讀音	23
五、快速取得操作指引.....	25

一、系統簡介

「小學堂粵語資料庫」為「漢字古今音資料庫」¹下的一個資料庫，可提供使用者根據字頭查詢各地粵語的聲韻資料，再透過字頭連結到個別的形、音、義資料庫或韻書索引。

本資料庫的字號、字頭直接承襲自漢字古今音資料庫，主要根據宋代韻書《廣韻》²收字，此外並酌收其他字書、韻書及近代新增的少數字，共計有兩萬多字；而其中有對應粵語資料，可供查詢的漢字約四千多字。

本資料庫規畫收錄粵語方言點 82 個，目前已收錄方言點 79 個，聲韻資料逾三十萬筆；並於檢索結果中，列出字頭對應之《廣韻》韻目、聲調、反切、字母、清濁、等第、開合等中古音資料，供使用者參考。

二、操作畫面概觀

整個操作畫面的概觀，共分為 4 大區塊，分別是：

- 系統選單
- 檢索條件
- 檢索結果
- 連結與索引

¹ 漢字古今音資料庫網址：<http://xiaoxue.iis.sinica.edu.tw/ccr>

² 周祖謨校：《廣韻》（澤存堂本）〈臺北：藝文印書館，2002 年版〉

系統選單

20069 劍 (劍)

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去	
廣府片	仁化	k	in	33	陰去	
廣府片	瀘遠	k	im	33	陰去	
廣府片	廣州	k	im	33	陰去	
廣府片	澳門(市區)	k	im	33	陰去	
勾漏片	陽山	k	in	35	陰去	
勾漏片	羅定	k	im	33	去聲	
香山片	珠海(前山)	k	im	33	去聲	
海外粵語	曼谷(廣府話)	k	im	33	陰去	

相關連結

- 小學堂異體字表、小篆
- 小學堂上古音、中古音、官話、晉語、吳語、徽語、贛語、湘語、閩語、平話、客語、其他十話
- 教育部異體字字典

相關索引

- 廣韻 (黎明文化事業公司), 頁字: 446.20

檢索條件

簡易查詢 | [進階查詢](#)

字號:

字形:

片:

方言點: 澳門(市區), 佛山, 瀘定, 珠海(前山), 曼谷(廣府話)

聲母:

韻母:

調值:

調類:

只顯示不同讀音

系統選單

系統選單的內容主要為系統簡介、收錄現況、凡例、使用說明、參考書目等與系統相關之說明。

以滑鼠點選要查看的部分，相關說明即會出現在下方的區塊。

首頁 **簡介** 收錄現況 凡例 使用說明 參考書目 聯絡信箱

簡介

「小學堂粵語資料庫」為漢字古今音資料庫下的一個資料庫，可提供使用者根據字頭查詢粵語，再透過字頭連接到個別的形、音、義資料庫或韻書索引。

本資料庫的字號、字頭直接承襲自漢字古今音資料庫，主要根據宋代韻書《廣韻》收字，此外並酌收其他字書、韻書及近代新增的少數字，計共有兩萬多字；而其中有對應粵語資料，可供查詢的漢字約四千多字。

本資料庫預計收錄粵語方言點82個，目前已收錄方言點74個，聲韻資料逾30萬筆，日後將持續增補；並於檢索結果中，列出字頭對應之《廣韻》韻目、聲調、反切、字母、清濁、等第、開合等中古音資料，供使用者參考。

粵語的查詢分成簡易及進階兩種。簡易查詢可根據字號、字形查詢字頭；進階查詢則是透過漢字古今音資料庫的查詢界面，除了可利用楷書字形的部件查詢外，也可利用中古韻目、聲調、反切...等聲韻屬性來查詢，更可進行跨語料查詢。

本資料庫由於收錄多個方言點，當字頭下的聲韻資料數量過多時，可再透過片、方言點等地域區分，或透過聲母、韻母、調值、調類等聲韻屬性來篩選出所要的粵語資料。

檢索條件

「粵語」資料庫標題之下，可設定粵語的檢索條件。粵語的查詢可分為「簡易查詢」和「進階查詢」兩項，點選「進階查詢」即會連結至「漢字古今音資料庫」，進階查詢的使用方法請參閱「漢字古今音資料庫使用簡介」，以下僅針對簡易查詢說明。

當設定完檢索條件後，按下檢索條件最下方的「確定送出」，檢索結果即會呈現在右方區塊。

當設定完檢索條件後，按下檢索條件最下方的「確定送出」，檢索結果即會呈現在右方區塊。

攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠	

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去	
廣府片	仁化	k	in	33	陰去	
廣府片	韶關	k	im	33	陰去	
廣府片	曲江(馬壩)	k	in	33	陰去	
廣府片	英德	k	im	33	陰去	
廣府片	佛岡	k	im	33	陰平	
廣府片	清遠	k	im	33	陰去	

若想清除已輸入的檢索條件，按下「重新設定」按鈕，即會清空所有

檢索條件的欄位內容。

檢索結果

操作畫面的右方用於顯示檢索結果，檢索結果包括字號、字頭、中古音及粵語聲韻資料。

字號	20069	字頭	劍 (劍)								
中古音											
	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠		
粵語											
片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註					
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去						
廣府片	仁化	k	in	33	陰去						
吳化片	靈山(縣城)	k ^h	im	24	陰去						
吳化片	浦北(縣城)	k	im	52	陰去						
香山片	中山(石岐)	k	im	33	去聲						
香山片	珠海(前山)	k	im	33	去聲						

字頭原則上首出《廣韻》字形，次出簡化字及其他異體字，標示於同

一字頭後的括號內；例如，字號 20069 的「劔」字所示。

20069	劔	(劍)										
中古音												
	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切	
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠			
粵語												
片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註						
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去							
廣府片	仁化	k	in	33	陰去							
吳化片	靈山(縣城)	k ^h	im	24	陰去							
吳化片	浦北(縣城)	k	im	52	陰去							
香山片	中山(石岐)	k	im	33	去聲							
香山片	珠海(前山)	k	im	33	去聲							

→ 後出其他異體字
→ 首出廣韻字形

字頭底下首列中古音資料，此處所指中古音資料僅限《廣韻》基本資料，不包含其他中古音聲韻系統；其下再列粵語聲韻資料，粵語資料依地域、方言點排序。

連結與索引

檢索結果的下方會列出與檢索字頭相關的連結與索引，分為「相關連結」與「相關索引」兩部分。

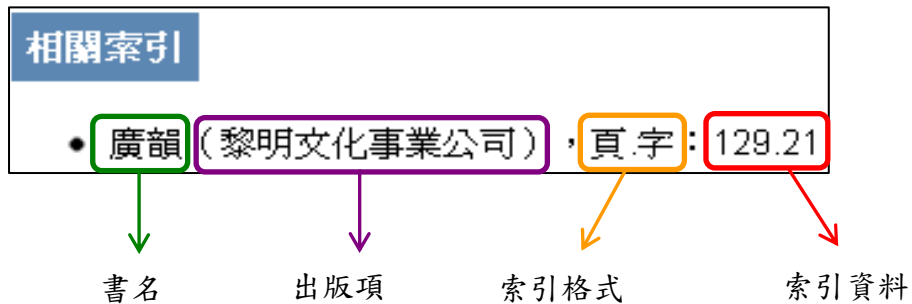
20069	劔	(劍)									
中古音											
	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠		
粵語											
片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註					
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去						
廣府片	仁化	k	in	33	陰去						
吳化片	靈山(縣城)	k ^h	im	24	陰去						
吳化片	浦北(縣城)	k	im	52	陰去						
香山片	中山(石岐)	k	im	33	去聲						
香山片	珠海(前山)	k	im	33	去聲						
相關連結											
<ul style="list-style-type: none"> • 小學堂異體字表、小篆 • 小學堂上古音、中古音、官話、晉語、吳語、徽語、贛語、湘語、閩語、平話、客語、其他土話 • 教育部異體字字典 											
相關索引											
<ul style="list-style-type: none"> • 廣韻 (黎明文化事業公司)，頁字：446.20 											

→ 相關連結
→ 相關索引

相關連結會列出與檢索字頭相關的網頁連結，以滑鼠點選要查看的超連結，即會開啓新的網頁，使用者可檢視所檢索的字頭在其他網頁上的資訊。



相關索引則會列出檢索字頭在相關韻書上的索引資料，使用者手邊若有該韻書，即可根據此索引查閱；相關索引的格式為：「書名（出版項），索引格式：索引資料」。



三、簡易查詢

簡易查詢包括「字號」、「字形」兩個檢索欄位，以及「片」、「方言點」和「聲母」、「韻母」、「調值」、「調類」六個篩選欄位。

The image shows a search interface with two tabs: '簡易查詢' (Simple Search) and '進階查詢' (Advanced Search). The '進階查詢' tab is active. The interface is divided into three main sections, each highlighted with a colored border and an arrow pointing to a label:

- 檢索欄位 (Search Criteria):** A red-bordered box containing two input fields labeled '字號' (Character Number) and '字形' (Character Shape).
- 地域篩選欄位 (Regional Selection):** A purple-bordered box containing two input fields labeled '片' (Dialect) and '方言點' (Dialect Point).
- 聲韻篩選欄位 (Phonetic Selection):** An orange-bordered box containing four input fields labeled '聲母' (Initial), '韻母' (Vowel), '調值' (Tone Value), and '調類' (Tone Class).

Below these sections, there is a checkbox labeled '只顯示不同讀音' (Only show different pronunciations) and two buttons: '確定送出' (Confirm and Submit) and '重新設定' (Reset).

以下將對本資料庫之檢索欄位與篩選欄位加以說明，並分別以範例介紹各欄位之檢索方式。

檢索欄位

本資料庫目前只提供單一字頭查詢，「字號」、「字形」兩個檢索欄位即是用以查詢字頭的欄位，若兩個檢索欄位的資料所對應的字頭不同時，則查無資料。因此若非特殊情形，使用者在輸入檢索條件時，「字號」和「字形」兩個檢索欄位只須擇一輸入即可。

字號檢索

《廣韻》原書並未對各個字頭加以編號，此處之字號乃是建置資料庫時，為便於整理與檢索而依該書之字頭出現順序，依序編排 1~25528 號。例如，若想查詢《廣韻》排序第 20069 個字頭的資料，可在檢索

條件中「字號」的欄位內輸入「20069」；按下「確定送出」後，即可見到字號為「20069」的「劔」字底下所收錄的粵語資料。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

20069 劔 (劍)

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去	
廣府片	仁化	k	in	33	陰去	
吳化片	靈山(縣城)	k ^h	im	24	陰去	
吳化片	浦北(縣城)	k	im	52	陰去	
香山片	中山(石岐)	k	im	33	去聲	
香山片	珠海(前山)	k	im	33	去聲	

字形檢索

字形指的是《廣韻》收錄的字，包含楷書異體字頭，異體字頭的來源包括簡化字、後世校勘…等，字頭所列之異體字皆可用於字形檢索，因此一個字頭可用來查詢的字形可能不只一個。例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「劔」或「劍」；按下「確定送出」後，皆可見到字號為「20069」的「劔」字底下所收錄的粵語資料。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

20069

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	咸	去	梵	見	合	三	全清	居	欠		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	k	in	33	陰去	
廣府片	仁化	k	in	33	陰去	
吳化片	靈山(縣城)	k ^h	im	24	陰去	
吳化片	浦北(縣城)	k	im	52	陰去	
香山片	中山(石岐)	k	im	33	去聲	
香山片	珠海(前山)	k	im	33	去聲	

字形欄位除了可直接輸入單字外，若遇到不知如何輸入的生難字時，亦可使用該字的構字部件來查詢，查詢時需在部件前後加括號；當部件為部首的附形時，也可使用對應的部首來查詢，如：以「水」替代「氵」、「人」替代「亻」、以「糸」替代「纟」。例如，想查詢「綉」字時，可在檢索條件中「字形」的欄位內輸入(氵旁)或(糸旁)；按下「確定送出」後，皆可見到字號為「7578」的「綉」字底下所收錄的

粵語資料。

7578 綉

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	宕	平	唐	幫	開	一	全清	博	旁		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	p	ɔŋ	55	陰平	
廣府片	仁化	p	ɔŋ	55	陰平	
廣府片	韶關	p	ɔŋ	55	陰平	
廣府片	英德	p	ɔŋ	55	陰平	
廣府片	佛岡	p	ɔŋ	33	陰平	
廣府片	濠遠	p	ɔŋ	55	陰平	

篩選欄位

本資料庫由於收錄多個方言點，當字頭下的聲韻資料數量過多時，可再透過片、方言點等依地域區分的地域篩選欄位，或聲母、韻母、調值、調類等依聲韻屬性區分的聲韻篩選欄位，篩選出所要的粵語資料。

篩選欄位並非用以檢索字頭，而是在字頭查詢結果出來後，針對查詢結果進一步篩選粵語聲韻資料；因此篩選欄位必須配合「字號」、「字形」等檢索欄位查詢，先以「字號」或「字形」檢索出欲查詢的字頭

後，再輸入篩選的條件。

地域篩選欄位

本資料庫的粵語聲韻資料是搜羅各地方言調查報告建置而成，因此會依方言調查地域歸類，地域劃分的單位分為片、方言點，可用以進一步篩選聲韻資料。

當使用者同時輸入片、方言點兩個欄位時，只要符合兩個欄位中任一欄位條件的聲韻資料皆會列出。例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「片」的欄位輸入「香山片」，「方言點」的欄位輸入「清遠」；按下「確定送出」後，即會得到以下結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

確定送出
重新設定

10555
士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	鉅	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	清遠	s	y	22	陽去	
香山片	中山(石岐)	s	i	33	去聲	
香山片	珠海(前山)	s	i	33	去聲	

分片篩選

「片」為粵語方言點地域劃分的單位，「片」欄位填入的資料必須為

分片名稱，詳細內容可參考本資料庫系統選單的「收錄現況」一項。
 例如，若想查詢「士」字當中，分片為「香山片」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「片」的欄位輸入「香山片」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	鉅	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
香山片	中山(石岐)	s	i	33	去聲	
香山片	珠海(前山)	s	i	33	去聲	

「片」篩選欄位可同時接受多個條件，只須在分片名稱之間以半形的逗號區隔即可。例如，若想查詢「士」字當中，分片為「香山片」或「吳化片」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「片」的欄位輸入「香山片,吳化片」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

確定送出 重新設定

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
吳化片	靈山(縣城)	f	ei	33	陽去	
吳化片	浦北(縣城)	f	ui	22	陽去	
香山片	中山(石岐)	s	i	33	去聲	
香山片	珠海(前山)	s	i	33	去聲	

方言點篩選

「方言點」為粵語地域劃分的單位，「方言點」欄位填入的資料須為方言點名稱，詳細內容可參考本資料庫系統選單「收錄現況」一項。例如，若想查詢「士」字當中，方言點為「清遠」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「方言點」的欄位輸入「清遠」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

確定送出 重新設定

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	清遠	s	y	22	陽去	

「方言點」篩選欄位可同時接受多個條件，只須在方言點名稱之間以半形的逗號區隔即可。例如，若想查詢「士」字當中，方言點為「清遠」或「廣州」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「方言點」的欄位輸入「清遠,廣州」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

確定送出
重新設定

10555
士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	清遠	s	y	22	陽去	
廣府片	廣州	ʃ	i	22	陽去	

聲韻篩選欄位

本資料庫的聲韻資料主要分為聲母、韻母、調值、調類四個欄位，可用以進一步篩選聲韻資料。

當使用者同時輸入聲母、韻母、調值、調類四個欄位時，只會列出同時符合四個欄位條件的聲韻資料。例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「聲母」的欄位輸入「θ」，「韻母」的欄位輸入「y」，

「調值」的欄位輸入「21」，「調類」的欄位輸入「陽去」；按下「確定送出」後，即會得到以下結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	鉅	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛國	θ	y	21	陽去	

聲母篩選

「聲母」欄位填入的資料必須為國際音標 (IPA)，使用者可直接輸入或複製檢索結果中的聲母貼上。

例如，若想查詢「士」字當中，聲母為「θ」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「聲母」的欄位輸入「θ」，若不知如何輸入，可直接複製檢索結果中的聲母貼上；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	組	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛區	θ	y	21	陽去	
勾漏片	信都(鋪門)	θ	yɔ	213	陽去	
勾漏片	懷集	θ	i	325	陽去	

「聲母」篩選欄位可同時接受多個條件，只須在聲母之間以半形的逗號區隔即可。例如，若想查詢「士」字當中，聲母為「θ」或「t^h」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「聲母」的欄位輸入「θ,t^h」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	組	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛區	θ	y	21	陽去	
勾漏片	連山(布田)	t ^h	i	35	陰去	
勾漏片	信都(鋪門)	θ	yɔ	213	陽去	
勾漏片	懷集	θ	i	325	陽去	

韻母篩選

「韻母」欄位填入的資料必須為國際音標 (IPA)，使用者可直接輸入或複製檢索結果中的韻母貼上。

例如，若想查詢「士」字當中，韻母為「y」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「韻母」的欄位輸入「y」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛岡	θ	y	21	陽去	
廣府片	清遠	s	y	22	陽去	
廣府片	三水(西南)	s	y	22	陽去	
廣府片	佛山(市區)	s	y	22	陽去	
廣府片	南海(沙頭)	s	y	22	陽去	
廣府片	順德(大良)	s	y	21	陽去	
四邑片	鶴山(雅瑤)	t	y	32	去聲	

「韻母」篩選欄位可同時接受多個條件，只須在韻母之間以半形的逗號區隔即可。例如，若想查詢「士」字當中，韻母為「y」或「yɔ」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「韻母」的欄位輸入「y,yɔ」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛區	θ	y	21	陽去	
廣府片	灌遠	s	y	22	陽去	
廣府片	三水(西南)	s	y	22	陽去	
廣府片	佛山(市區)	s	y	22	陽去	
廣府片	南海(沙頭)	s	y	22	陽去	
廣府片	順德(大良)	s	y	21	陽去	
四邑片	鶴山(街後)	t	y	32	去聲	
勾漏片	信都(鋪門)	θ	yɔ	213	陽去	

調值篩選

「調值」是聲調的實際讀音，以阿拉伯數字來表示相對音高，故「調值」欄位填入的資料必須為阿拉伯數字。

例如，若想查詢「士」字當中，調值為「21」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「調值」的欄位輸入「21」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里		

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛區	θ	y	21	陽去	
廣府片	從化(城內)	s	i	21	陽去	
廣府片	花縣(花山)	s	i	21	陽去	
廣府片	雲浮(雲城)	s	i	21	陽平	
廣府片	高明(甲城)	s	i	21	陽平	
廣府片	順德(大良)	s	y	21	陽去	
廣府片	北海(廉州鎮)	s	i	21	去聲	
四邑片	開平(赤坎)	s	i	21	陽上	
四邑片	斗門(上橋水上話)	s	i	21	陽去	
勾漏片	武宣(禮村)(仔話)	t	əi	21	陽去	
勾漏片	郁南(平台)	s	i	21	陽平	
勾漏片	德慶	s	i	21	陽去	
勾漏片	羅定	s	i	21	陽平	
勾漏片	北流(唐僊)	f	i	21	陽去	
勾漏片	博白(縣城)	f	i	21	陽去	

「調值」篩選欄位可同時接受多個條件，只須在調值之間以半形的逗號區隔即可。例如，若想查詢「士」字當中，調值為「21」或「213」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「調值」的欄位輸入「21,213」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里	

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	佛圖	θ	y	21	陽去	
廣府片	從化(城內)	s	i	21	陽去	
廣府片	花縣(花山)	s	i	21	陽去	
廣府片	雲浮(雲城)	s	i	21	陽平	
廣府片	高明(明城)	s	i	21	陽平	
廣府片	順德(大良)	s	y	21	陽去	
廣府片	北海(廉州鎮)	s	i	21	去聲	
四邑片	開平(赤坎)	s	i	21	陽上	
四邑片	斗門(上橫水上話)	s	i	21	陽去	
勾漏片	宜州(德勝)(百姓話)	s	ɿ	213	陽去	
勾漏片	信都(鎮門)	θ	yɔ	213	陽去	
勾漏片	武宣(壇村)(俚話)	ɬ	əi	21	陽去	
勾漏片	郁南(平台)	s	i	21	陽平	
勾漏片	德慶	s	i	21	陽去	
勾漏片	羅定	s	i	21	陽平	
勾漏片	北流(唐樟)	ʃ	i	21	陽去	
勾漏片	博白(縣城)	ʃ	i	21	陽去	

調類篩選

「調類」是聲調的分類，依粵語資料歸納整理為陰平、陽平、陰上、陽上、中上、陰去、陽去.....等類，「調類」欄位填入的資料必須為調類名稱。

例如，若想查詢「士」字當中，調類為「陽上」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「調類」的欄位輸入「陽上」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里	

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
四邑片	關平(赤坎)	s	i	21	陽上	
勾漏片	陽山	s	i	24	陽上	
勾漏片	封開(南豐)	ts	i	242	陽上	

「調類」篩選欄位可同時接受多個條件，只須在調類之間以半形的逗號區隔即可。例如，若想查詢「士」字當中，調類為「陽上」或「陰上」的聲韻資料；只要在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「士」，「調類」的欄位輸入「陽上,陰上」；按下「確定送出」後，即可見到符合檢索條件之結果。

簡易查詢
進階查詢

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

10555 士

中古音

攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里	

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
四邑片	關平(赤坎)	s	i	21	陽上	
勾漏片	陽山	s	i	24	陽上	
勾漏片	封開(南豐)	ts	i	242	陽上	
勾漏片	壹港(南江)	f	ai	34	陰上	

四、進階檢視

檢索結果之呈現，可視情況再做進一步的顯示調整，比方說可用全版畫面檢視結果、只顯示不同讀音。本節即是說明如何進一步地設定這些進階的檢視功能。

以全版畫面顯示檢索結果

在完成檢索之後，若希望畫面能只顯示檢索結果，則可點擊檢索條件與檢索結果之間的箭頭記號，將左側的檢索條件暫時隱藏，以較大之畫面檢視檢索結果。

點擊箭號，可隱藏檢索條件，向左延伸檢索結果畫面。

The screenshot shows the search results for the character '士' (10555). The interface includes a search sidebar on the left with fields for character number, shape, and various phonetic parameters. The main content area displays a table of phonetic information and a list of related links.

攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	紐	里	

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
四邑片	關平(赤坎)	s	i	21	陽上	
勾漏片	陽山	s	i	24	陽上	
勾漏片	封開(南豐)	ts	i	242	陽上	
勾漏片	貴港(南江)	ʃ	ai	34	陰上	

相關連結

- [小學堂異體字表](#)、[小篆](#)、[金文](#)、[楚系簡帛文字](#)
- [小學堂上古音](#)、[中古音](#)、[官話](#)、[晉語](#)、[吳語](#)、[贛語](#)、[湘語](#)、[閩語](#)、[平話](#)、[客語](#)、[其他土話](#)
- [教育部異體字字典](#)
- [開放康熙字典](#)

若想恢復原本的檢索畫面，請再次點擊檢索結果左上方的箭頭記號，即可恢復顯示檢索條件。

點擊箭號，可恢復顯示原本的檢索條件。

小學堂 粵語

10555 士

中古音

攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	止	上	止	崇	開	三	全濁	組	里	

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
四色片	開平(赤坎)	s	i	21	陽上	
勾漏片	陽山	s	i	24	陽上	
勾漏片	封開(南豐)	ts	i	242	陽上	
勾漏片	曹港(南江)	ʃ	ai	34	陰上	

相關連結

- [小學堂異體字表](#)、[小篆](#)、[金文](#)、[楚系簡帛文字](#)
- [小學堂上古音](#)、[中古音](#)、[官話](#)、[晉語](#)、[吳語](#)、[贛語](#)、[湘語](#)、[閩語](#)、[平話](#)、[客語](#)、[其他土話](#)
- [教育部異體字字典](#)
- [開放康熙字典](#)

同一字形又見於多個字號

由於同一個字形可能有多筆不同的《廣韻》資料，此時該字形便會重見於多個字號之下，當使用者以「字形」為條件檢索時，則檢索結果會先顯示排序較前的字號，另於其字號後括號標註又見於哪個字號，使用者可點選字號連結切換檢視粵語資料。

例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「相」字，按下「確定送出」後，會查出字號為「7174」，與《廣韻》反切「息良切」對應的粵語資料；但在字號「7174」後可見到「(又 19087)」字樣，表示「相」字同時也被收錄於字號「19087」下，此時若以滑鼠左鍵點擊「(又 19087)」即可連結至字號「19087」的檢索結果，便可見「相」字與《廣韻》反切「息亮切」對應的粵語資料；若想再重回字號「7174」

觀看粵語資料，同樣只須以滑鼠左鍵點擊（又 7174）即可。

7174 (又 19087) 相

點擊字號即可連結。

19087 (又 7174) 相

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	宕	去	漾	心	開	三	全清	息	亮		息良

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	s	œŋ	33	陰去	相貌
廣府片	仁化	s	ioeŋ	33	陰去	相貌。
廣府片	韶關	s	œŋ	33	陰去	相貌。
廣府片	英德	s	œŋ	33	陰去	相貌。
廣府片	佛岡	θ	œŋ	33	陰平	相貌。
廣府片	清遠	s	œŋ	33	陰去	相貌

19087 (又 7174) 相

點擊字號即可連結。

7174 (又 19087) 相

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	宕	平	陽	心	開	三	全清	息	良		息亮

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	s	œŋ	55	陰平	互相
廣府片	仁化	s	ioeŋ	55	陰平	互相。
廣府片	韶關	s	œŋ	55	陰平	互相。
廣府片	英德	s	œŋ	55	陰平	互相。
廣府片	佛岡	θ	œŋ	33	陰平	互相。
廣府片	清遠	s	œŋ	55	陰平	互相

只顯示不同讀音

小學堂粵語資料庫預設檢索結果是將聲韻資料依不同方言點表列出

來，即使是同一讀音也會因來源方言點不同而重複列出；若使用者只想知道該字頭在粵語中有幾種不同的讀音，則可勾選簡易查詢中「只顯示不同讀音」的選項。

例如，在檢索條件中「字號」的欄位內輸入「7174」查詢，按下「確定送出」後，會出現「相」字各個不同方言點的粵語聲韻資料；若勾選簡易查詢中「只顯示不同讀音」的選項後，再按下「確定送出」，即使來源方言點不同，但聲韻資料完全相同者，則只會顯示其中一筆資料。

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

7174 (又19087) 相

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	宕	平	陽	心	開	三	全清	息	良		息亮

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	s	œŋ	55	陰平	互相
廣府片	仁化	s	iœŋ	55	陰平	互相。
廣府片	韶關	s	œŋ	55	陰平	互相。
廣府片	英德	s	œŋ	55	陰平	互相。
廣府片	佛岡	θ	œŋ	33	陰平	互相。
廣府片	清遠	s	œŋ	55	陰平	互相

↓

讀音完全相同，但來源方言點不同，仍分列多筆顯示。

臺灣大學中國文學系、中央研究院資訊科學研究所

24

簡易查詢 [進階查詢](#)

字號

字形

片

方言點

聲母

韻母

調值

調類

只顯示不同讀音

7174 相

中古音

	攝	聲調	韻目	字母	開合	等第	清濁	上字	下字	又音	又切
廣韻	宕	平	陽	心	開	三	全清	息	良		息亮

粵語

片	方言點	聲母	韻母	調值	調類	備註
廣府片	樂昌	s	œŋ	55	陰平	互相
廣府片	仁化	s	ieŋ	55	陰平	互相。
廣府片	英德	s	œŋ	55	陰平	互相。
廣府片	佛岡	θ	œŋ	33	陰平	互相。
廣府片	花縣(花山)	s	ieŋ	53	陰平	互相。
廣府片	桂平(縣城)	ʃ	œŋ	55	陰平	互相。

源自不同方言點的相同讀音只顯示其中一筆。

五、快速取得操作指引

在小學堂粵語資料庫中，每個檢索欄位都可快速取得操作指引。開啟方式為先將游標移至需開啟操作指引的欄位內，點擊滑鼠左鍵，此時應可見到該欄位的輸入點在閃爍；接著按下鍵盤上的 F1 鍵，即可開啟該欄位的操作指引。

例如，需開啟小學堂粵語「字形」的操作指引時，請先將游標移至字形的欄位內，點擊滑鼠左鍵，使欄位內的輸入點呈現閃爍狀態。

將游標移至字形的欄位內，點擊滑鼠左鍵，使其輸入點呈現閃爍狀態

接著按下鍵盤的 F1 鍵，即可開啟字形的操作指引。

在欄位內按下鍵盤的 F1 鍵，開啟操作指引

字形的操作指引視窗

在操作指引的右上角，可看到一個叉號，按下叉號即可關閉操作指引視窗。

字形



1. 字形是《廣韻》所收錄的25528個字，包含楷書異體字頭。例如字號1對應的楷書字頭有「東」和「东」兩個，皆可用於字形檢索。
2. 字形欄位內，可直接輸入單字，例如輸入「東」。
3. 若遇到生難字，無法直接打出該單字時，可使用該字的構字部件來查詢，查詢時需在部件前後加括號，例如「滄」字可輸入(氵肴)查詢。
4. 當部件為部首的附形時，也可使用對應的部首來查詢，例如以「水」替代「氵」、「人」替代「亻」。因此「滄」字除了可輸入(氵肴)查詢外，輸入(水肴)亦可查詢。

按下叉號，關閉
操作指引視窗